

Circulaire d'information

INFCIRC/983

29 mars 2022

Distribution générale

Français

Original : anglais, russe

Communication datée du 25 mars 2022 reçue de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence

1. Le Secrétariat a reçu de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence la note verbale n° 1178-n datée du 25 mars 2022.
2. Conformément à la demande qui y est formulée, la note verbale est reproduite ci-après pour l'information de tous les États Membres.

Traduction officielle

MISSION PERMANENTE DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE
AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES
À VIENNE

Vienne, le 25 mars 2022

N° 1178-n

La mission permanente de la Fédération de Russie auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique et a l'honneur de lui communiquer les informations suivantes.

À propos des fausses informations parues dans plusieurs médias étrangers au sujet du laboratoire central d'analyse « Ecocentre » situé dans la ville de Tchernobyl, la Fédération de Russie déclare ce qui suit.

Les spécialistes du Ministère de la défense de la Fédération de Russie et de la Garde nationale de la Fédération de Russie ont examiné l'état du laboratoire. Ils ont constaté des traces de destruction visibles dans les locaux du laboratoire. Dans le même temps, il n'y avait aucune indication de panne ou de défaillance du matériel.

Les destructions réparées dans le laboratoire « Ecocentre » présentent des signes de mise en scène et ont été délibérément perpétrées par le camp ukrainien dans une tentative de discréditer les forces militaires russes.

Un audit de sûreté radiologique du bâtiment et des locaux d'« Ecocentre » a été effectué. Durant cet audit, l'entreposage de sources radioactives a été constaté au rez-de-chaussée du bâtiment. Il n'y a pas de matières radioactives dans les autres locaux.

Toutes les sources radioactives de l'entreposage ont été localisées. L'entreposage des sources radioactives et le bâtiment d'« Ecocentre » ont été placés sous la protection des officiers de la Garde nationale russe. Il n'y a aucune menace d'utilisation de ces sources pour des actions illégales contre la population locale ou des actes de sabotage.

Les matières radiologiquement dangereuses se situent dans les lieux d'entreposage, le rayonnement de fond dans le bâtiment du laboratoire ne dépasse pas les limites établies. La protection physique des matières radioactives est dûment assurée. Il n'y a aucun danger pour la population de la ville de Tchernobyl.

La mission permanente de la Fédération de Russie demande au Secrétariat de bien vouloir diffuser ces informations auprès de tous les États Membres de l'AIEA dans les meilleurs délais. La mission permanente de la Fédération de Russie saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'AIEA l'assurance de sa très haute considération.

LE SECRÉTARIAT DE
L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
VIENNE